

Injil untuak anak-anak  
hadiah

Urang Kayo,  
Urang  
Miskin



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: M. Maillot; Lazarus  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: M. Maillot; Sarah S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.



Yesus mangataui banyak pamimpin kaagamoan labiah  
mancintai pitih daripada Allah. Tuhan bakato  
tantang apo yang tajadi kapado duo urang,  
dan manga indak baguno mampunyai  
harato tapi indak mampunyai Allah.  
Kakayoan indak bisa mambali  
kahidupan basamo  
Allah di sarugo.



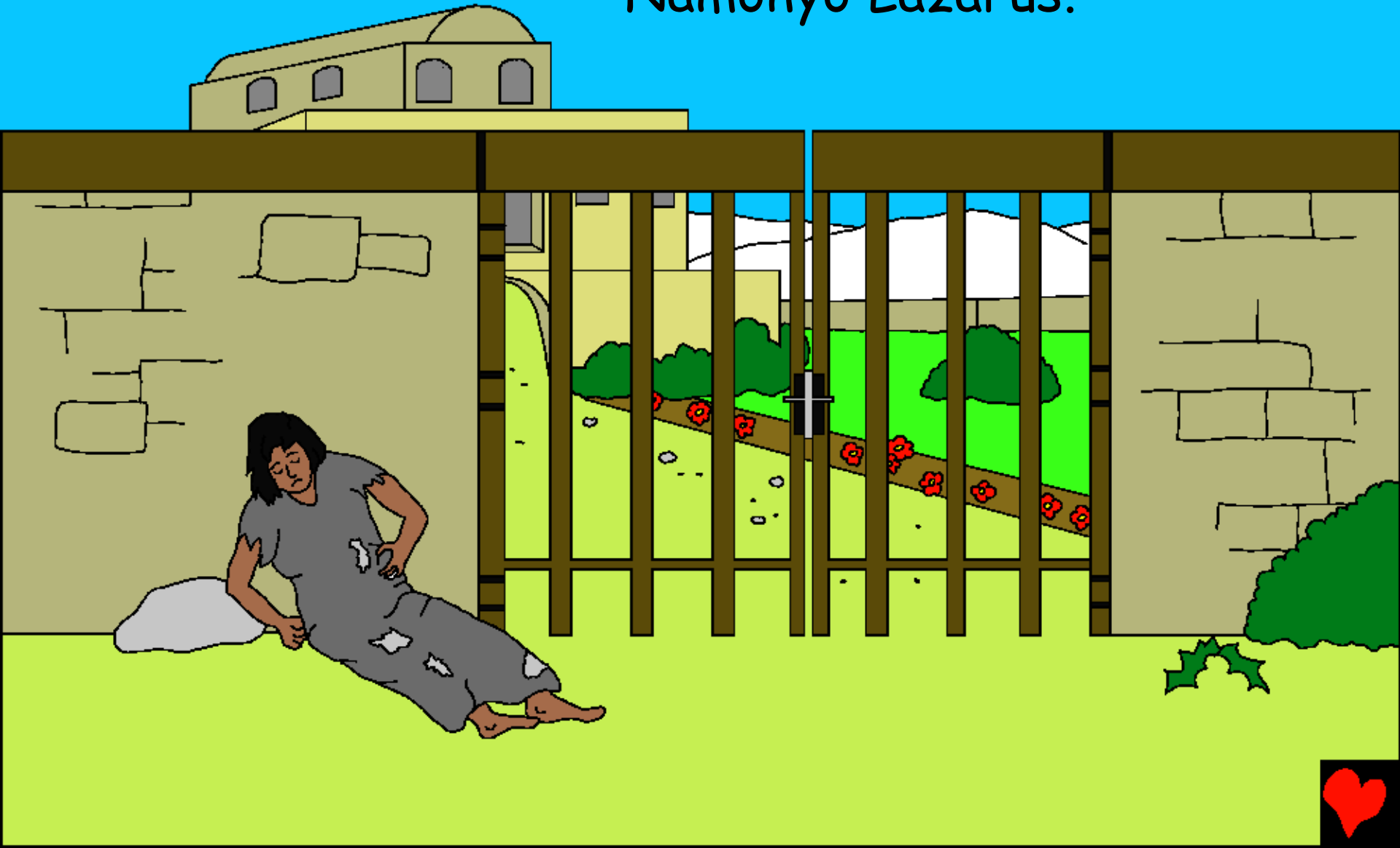
Ado surang kayo yaang  
mampunyai baju yang  
rancak dan maha.  
Inyo bapakaian  
bantuak rajo.



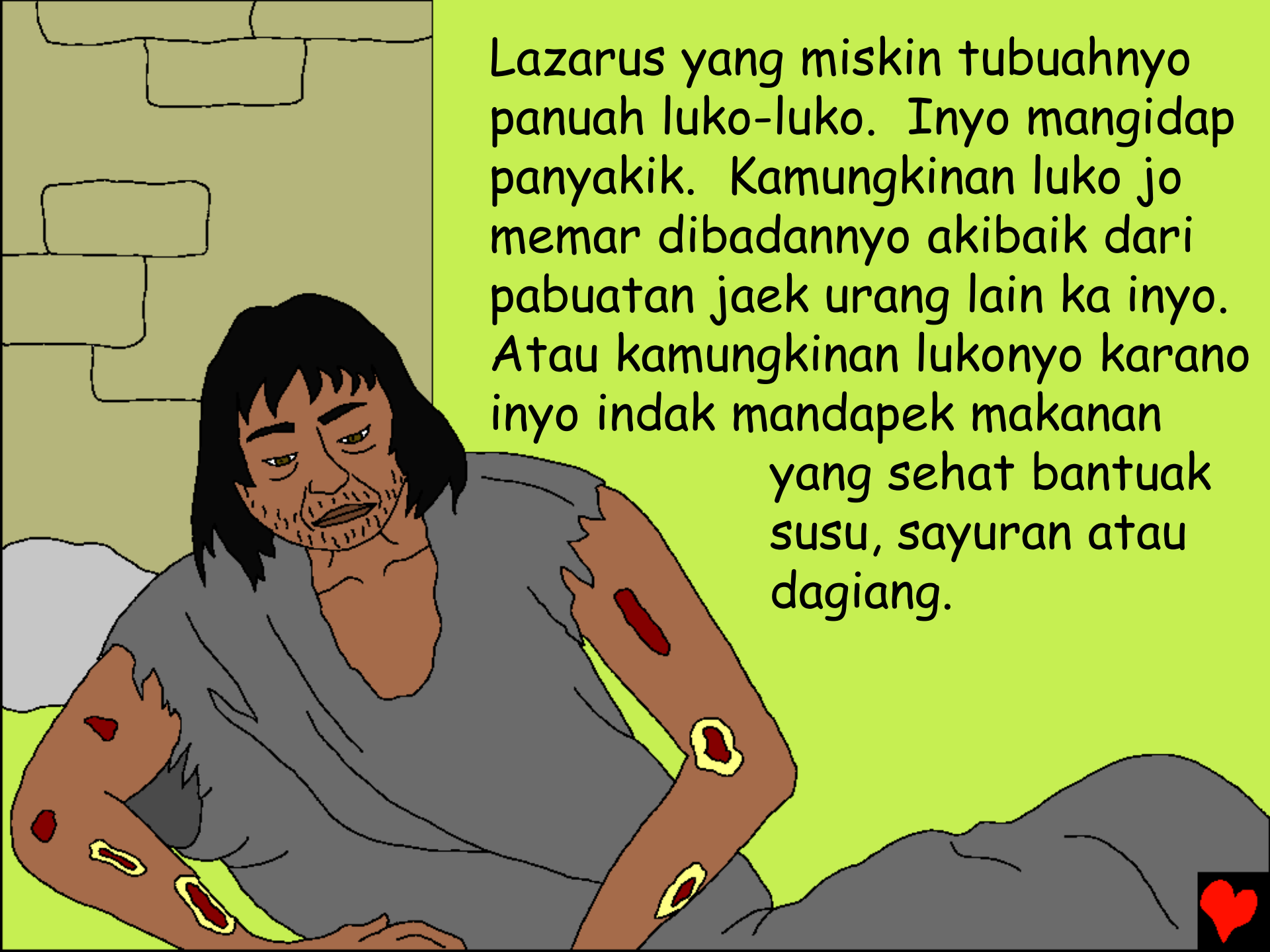
Urang kayo itu makan jo yang lamak-lamak. Satiok waktunyo makan bantuak baralek gadang. Inyo punyo banyak pitih sahinggo inyo bisa mambali apo sajo yang inyo nio untuak makan pagi, siang dan malam atau untuak makanan ketek di antaro makan gadang.



Di paga dari rumah urang kayo itu tatilantang  
pamintak-mintak miskin, sakik dan kalaparan.  
Namonyo Lazarus.



Lazarus yang miskin tubuhnya panuah luko-luko. Inyo mangidap panyakik. Kamungkinan luko jo memar dibadannyo akibaik dari pabuatan jaek urang lain ka inyo. Atau kamungkinan lukonyo karano inyo indak mandapek makanan yang sehat bantuak susu, sayuran atau daging.



Lazarus ingin makan.  
Inyo akan cukuik  
sanang dapek  
rimah makanan  
dari meja  
urang  
kayo tu.

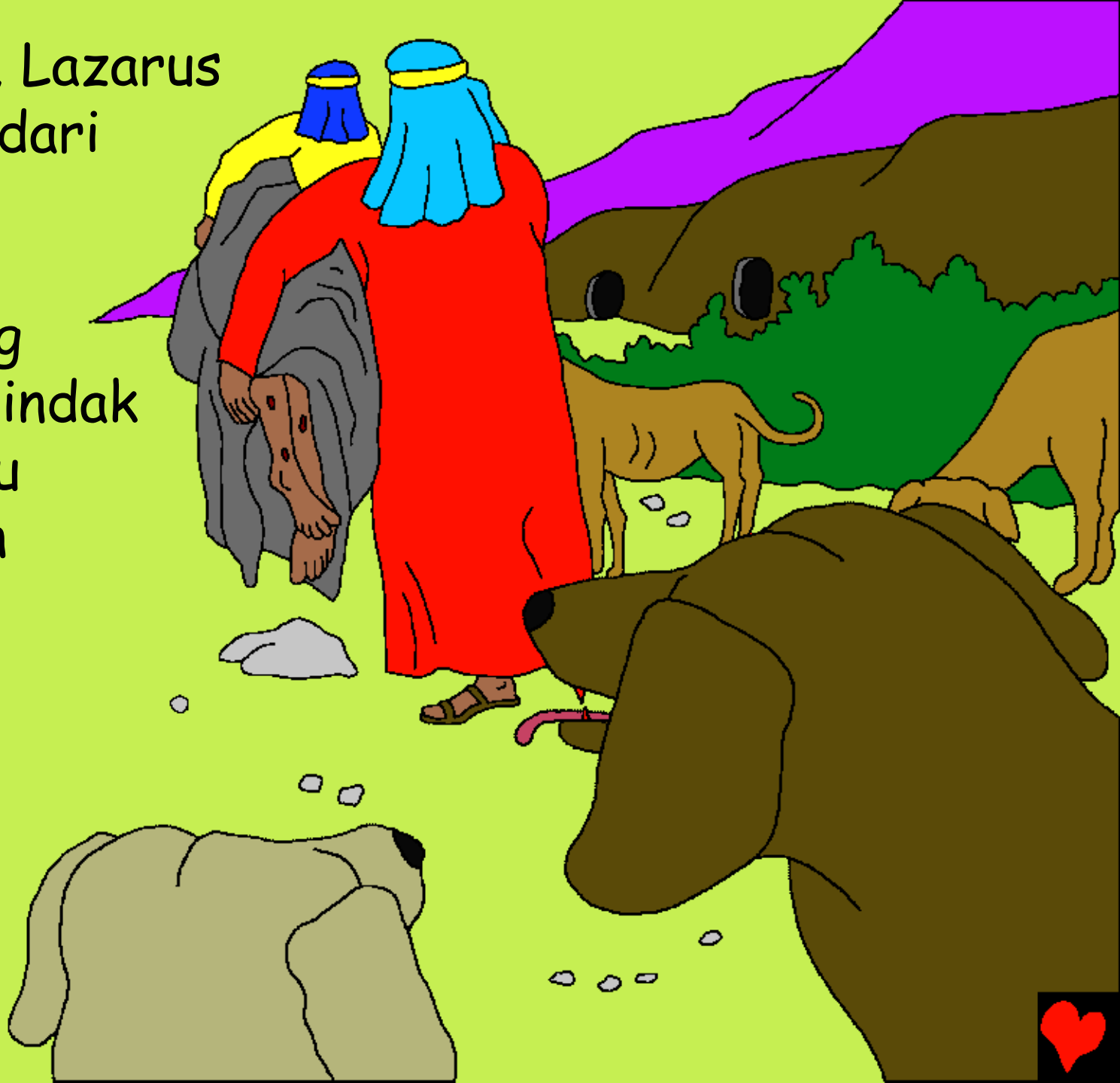




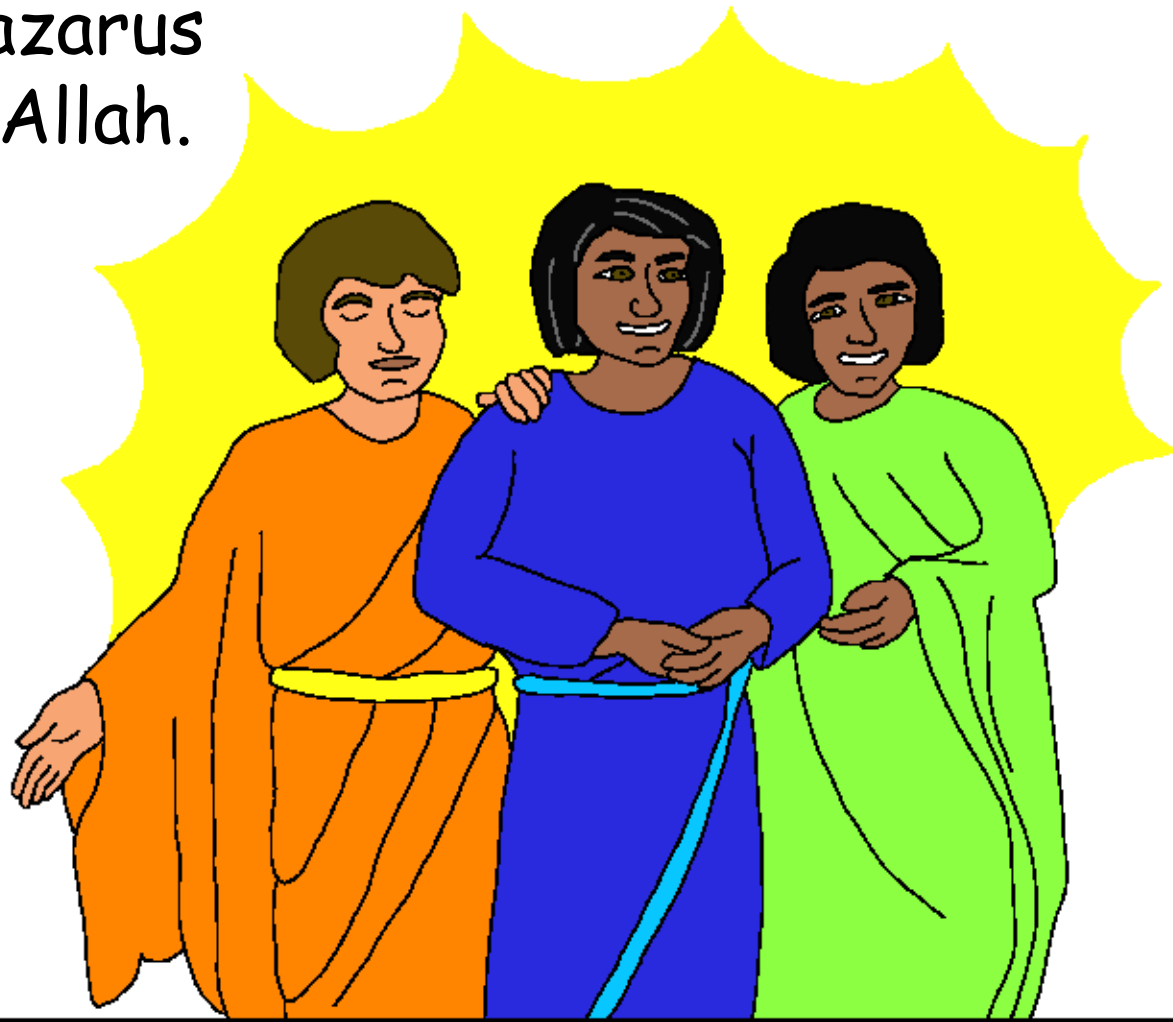
Anjiang lia kadang  
datang mandakek  
ka pamintak-minta  
miskin dan  
indak badayo,  
Anjiang itu  
mangendus  
dan manjilek  
lukonyo.  
Bantuaknyo  
indak ado urang  
yang paduli samo  
Lazarus yang  
kalaparan.



Suatu pagi, Lazarus  
indak jago dari  
laloknyo.  
Pamintak-  
mintak yang  
miskin dan indak  
bakawan itu  
maninggaan  
kahidupan.  
Lazarus  
maningga  
dunia.



Parasaan sanang Lazarus mulai katiko Lazarus maningga. Yesus bakato ka malaikaik-malaikaik untuak mambawonyo untuak bisa basamo Abraham. Lazarus dihibur oleh Allah.



Urang kayo itu maningga dunia pulo. Sado pitihnyo indak bisa manyalamaikan nyawonyo. Kalau kamatian tibo, indak ado manusia yang bisa mambarantiannyo.



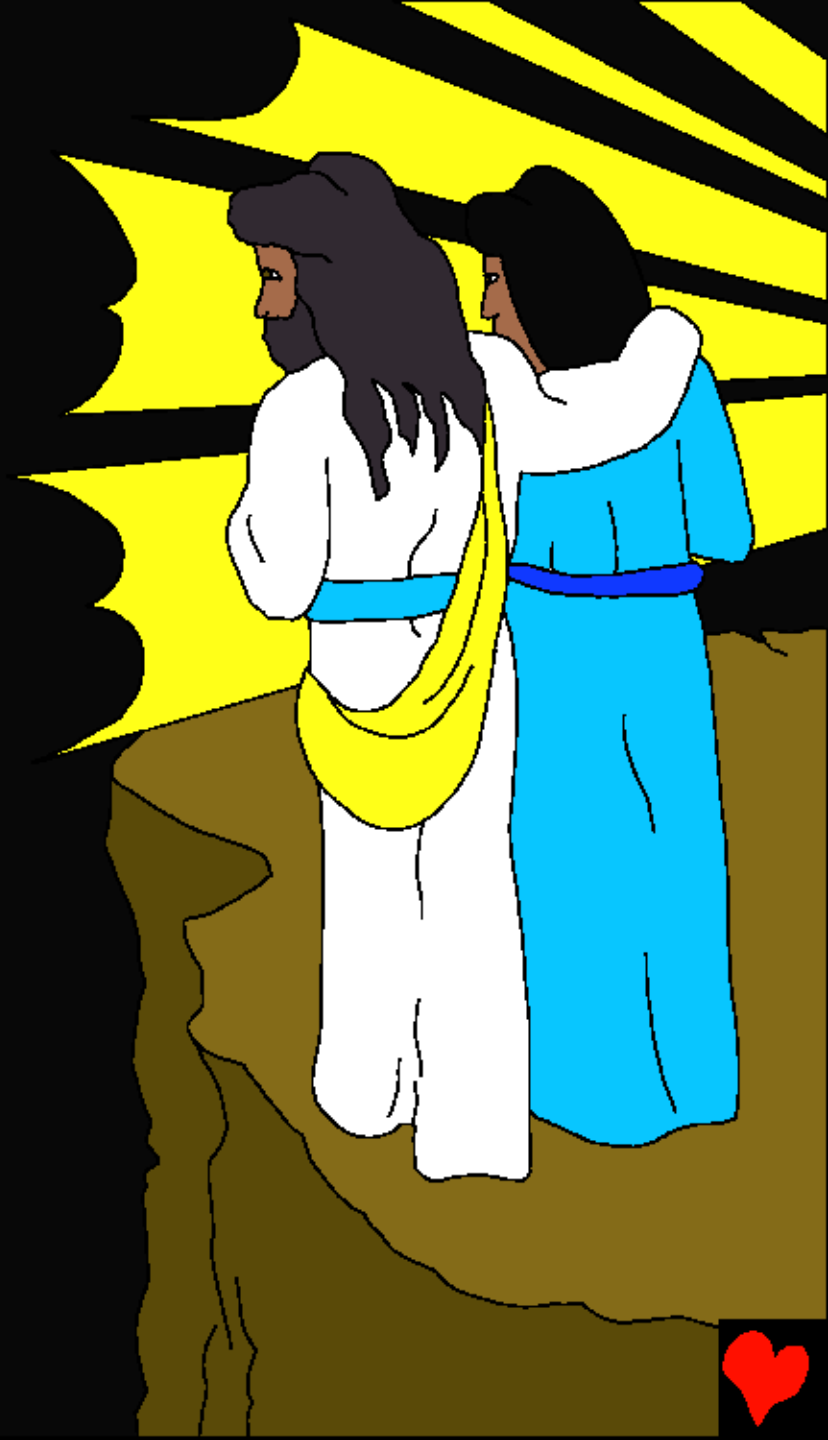
Urang kayo dikubua, penguburannyo sangaik megah.  
Banyak urang mamuji urang kayo karano inyo pandai  
dan berhasil. Tapi pujian-pujian itu indak  
manolongnyo. Urang kayo itu masuak narako.



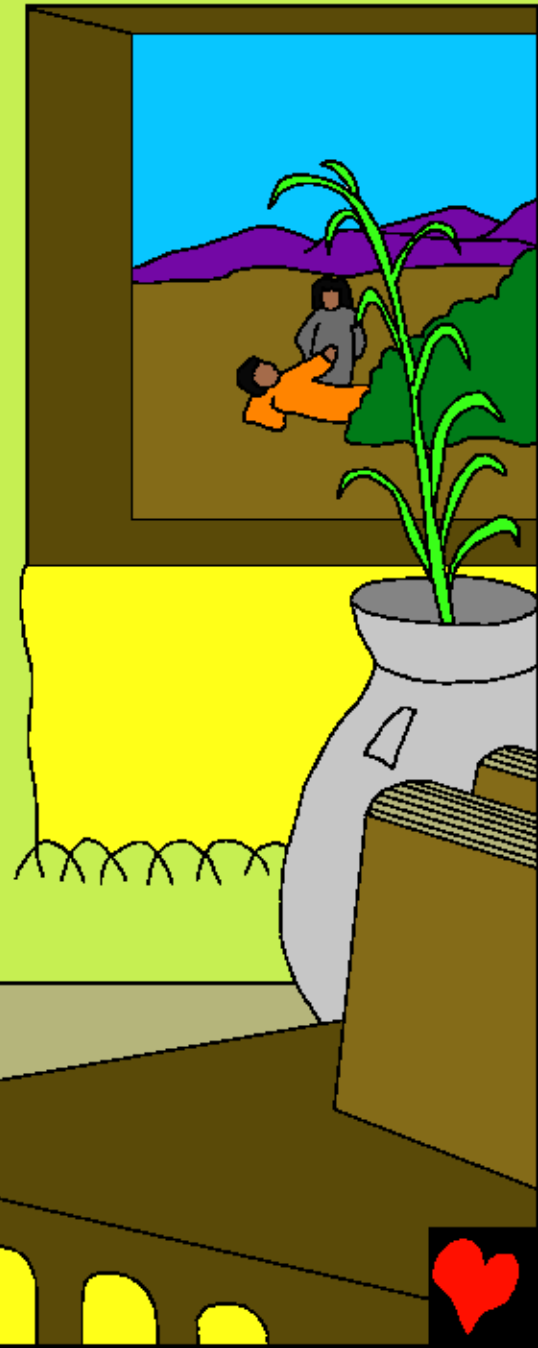
Di Narako, urang kayo manangih, "Bapa Abraham.  
Kiriman Lazarus supayo inyo mambasahi ujuang  
jarinyo jo aia dan mambasahi lidahku, karano aku  
taseso didalam  
api ko."



"Diiduikmu kau punyo sagalonyo dan Lazarus indak punyo apo-apo," Abraham maingekan urang kayo. "Kini Lazarus alah manikmati dan kau dalam penyiksaan. Indak surangpun dapek manyubarang antaro kau dan kami."

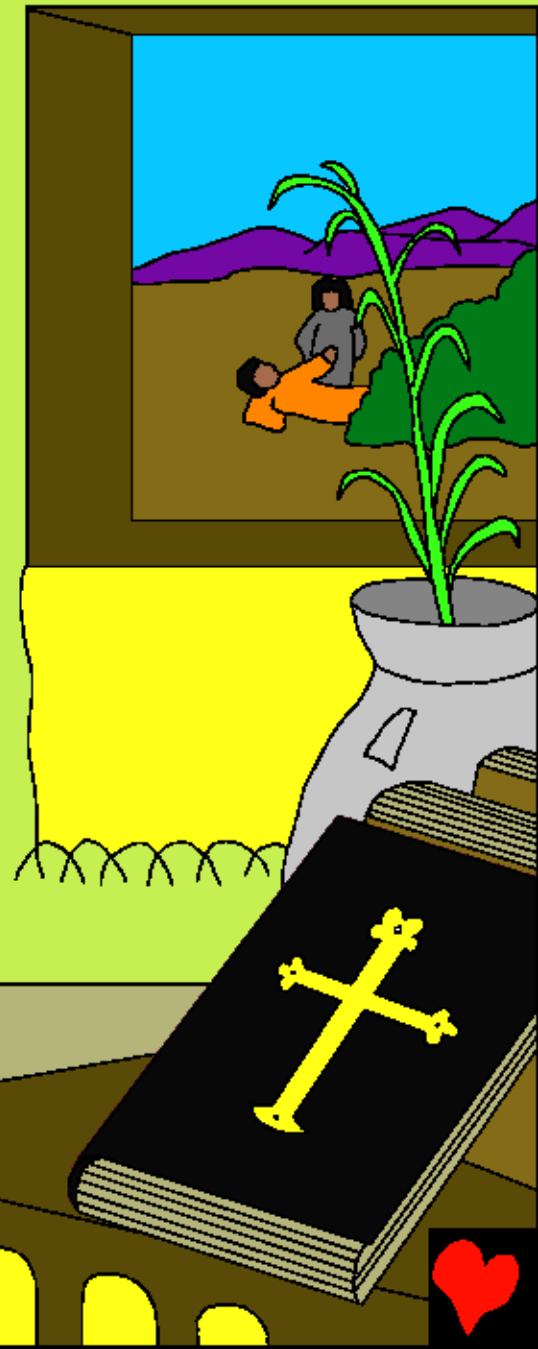


"Kirimanlah Lazarus untuak  
mamparingati limo saudaraku,"  
urang kayo mamohon. "Aku indak nio  
urang-urang itu barakhir ditampek  
dima aku disiksa."





"Saudara-saudaramu punyo Sabda Allah," Abraham manjawek. Kalau kalimo saudaramu indak picayo ka Alkitab, Urang-urang itu indak ka picayo kalau Lazarus baliak dari kamatiannyo.



Katiko Yesus salasai mancaritoan carito tentang urang kayo dan Lazarus, kamungkinan pemuka agamo batanyo-tanyo diantaro mereka, "Apo aku menyukai kekayaanku labiah dari aku mancintai Allah?"



Urang Kayo, Urang Miskin

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Lukas 16

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan  
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

